

Zeitschrift:	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
Herausgeber:	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
Band:	73 (1982)
Heft:	18
Rubrik:	Nationale und internationale Organisationen = Organisations nationales et internationales

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

UNIPEDE: Komitee für Öffentlichkeitsarbeit

Die Frühlingssitzung des Komitees für Öffentlichkeitsarbeit fand am 5. und 6. April 1982 auf Einladung der «Electricidade de Portugal, EDP/Empresa Publica» in Lissabon statt, unter dem Vorsitz von Herrn M. Hanssens (Belgien).

Der erste Teil der Tagung war der Vorbereitung des UNIPEDE-Kongresses 1982 in Brüssel gewidmet, d. h. insbesondere der definitiven Ausarbeitung des Berichtes des Komitees für Öffentlichkeitsarbeit und der Vorbereitung der abschliessenden Pressekonferenz vom 11. Juni 1982. Die Vertreter der verschiedenen Länder wurden aufgefordert, der Organisation des Kongresses die neusten PR-Filme zur Vorführung in Brüssel zur Verfügung zu stellen.

Der traditionelle Meinungsaustausch über aktuelle Probleme der Öffentlichkeitsarbeit der Elektrizitätsunternehmen beschränkte sich wie immer auf die seit der letzten Sitzung aufgetretenen Probleme. An diesem Meinungsaustausch kamen hauptsächlich folgende Punkte zur Sprache: die unterschiedlichen Zuwachsraten im Stromverbrauch in den einzelnen Ländern, rationelle Verwendung der Energie, Alternativenenergien, Strompreiserhöhungen, Energiesparmassnahmen, Probleme der Entsorgung (Endlagerung der radioaktiven Abfälle), die rechtlichen Möglichkeiten für Stromabschaltungen bei Verweigerung der Zahlung der Rechnungen und die antinuklearen Aktivitäten.

Bemerkenswert ist die Tatsache, dass der Strombedarf im Gegensatz zum Vorjahr in einigen europäischen Ländern weniger zugenommen oder sogar stagniert hat, was vor allem auf die rückläufige Entwicklung in der Wirtschaft zurückzuführen ist. In der Bundesrepublik Deutschland – um nur dieses Beispiel zu erwähnen – stieg der Stromverbrauch im Jahre 1981 nur noch um 1,3%. Die Verzögerungen bei Kraftwerkanlagen kosten den Verbraucher gegenwärtig rund 10 Milliarden DM im Jahr. Der zurzeit günstige Ölpreis wirkt sich für die deutsche Elektrizitätswirtschaft kaum aus, weil Heizöl nur 4% Anteil im Brennstoffeinsatz für die Stromerzeugung besitzt.

Beim Informationsaustausch über PR-Dokumente wurde der vom VSE herausgegebene Leitfaden für die Durchführung von Kontaktanlässen «Stromversorgung – Sehen und Erleben» sowie der für die Schulen in der Schweiz neu hergestellte Prospekt «Von der Nutzung der Wasserkraft bis zur Anwendung der Kernenergie» (Physiklektion) als gut befunden und zur Nachahmung empfohlen. Das Komitee für Öffentlichkeitsarbeit befasste sich im weiteren mit den bei Meinungsumfragen beim Personal gemachten Erfahrungen, mit dem Ausbau der Kontakte mit dem Komitee der Europäischen Gemeinschaft zum Thema rationelle Energieverwendung und mit der Frage der Neugestaltung der UNIPEDE-Zeitschrift «L'Economie électrique – Electricity Supply».

Das nächste Symposium über Öffentlichkeitsarbeit, an dem in der Regel über 100 PR-Leute aus der europäischen Elektrizitätswirtschaft teilnehmen, findet aus Termingründen nicht im Jahre 1983, sondern erst in der zweiten Mai-Hälfte 1984 in Berlin statt, wodurch ausnahmsweise der Dreijahresrhythmus dieser Veranstaltung unterbrochen werden wird.

Abschliessend gibt der Berichterstatter noch bekannt, dass sein Mandat als Vertreter der schweizerischen Elektrizitätswirtschaft im Komitee für Öffentlichkeitsarbeit der UNIPEDE Mitte dieses Jahres aufgrund der vom Vorstand des VSE beschlossenen Amtszeitbeschränkung nach bald zehnjähriger Tätigkeit auslief. Als Nachfolger im Komitee wurde vom Vorstand des VSE Herr Dr. A. Peter, Atel, gewählt. Die Mitarbeit in diesem internationalen Gremium war sehr interessant und brachte viel Freude. Besonders wertvoll waren der ständige Meinungsaustausch auf dem Gebiet der Öffentlichkeitsarbeit sowie die vielen geschäftlichen und vor allem auch persönlichen Kontakte über die Grenzen des eigenen Landes hinaus.

Dr. A. Meichle

UNIPEDE: Comité des relations publiques

Sur invitation de l'«Electricidade de Portugal, EDP/Empresa Publica», la séance de printemps du Comité des relations publiques s'est déroulée les 5 et 6 avril 1982 à Lisbonne, sous la présidence de Monsieur M. Hanssens (Belgique).

La première partie de la conférence a été consacrée à la préparation du Congrès UNIPEDE 1982 à Bruxelles, c'est-à-dire, en particulier à l'élaboration définitive du rapport du Comité des relations publiques, ainsi qu'à la préparation de la conférence de presse de clôture du 11 juin 1982. Les délégués des différents pays ont été invités à mettre à la disposition de l'organisation du congrès les films de «public relations» les plus récents.

L'échange d'opinions traditionnel au sujet de problèmes actuels du domaine des relations publiques de centrales électriques s'est limité comme à l'accoutumée aux questions qui se sont posées depuis la dernière séance. Dans le cadre de cet échange d'idées, ce sont surtout les points suivants qui ont été discutés: les quotients d'accroissement différents en ce qui concerne la consommation de courant dans les divers pays, un usage rationnel de l'énergie, les énergies d'alternative, l'augmentation du prix du courant, les mesures d'économie d'énergie, les problèmes d'entreposage final des déchets radio-actifs, les possibilités juridiques d'interruption de courant lors de refus de paiement des factures et les activités anti-nucléaires.

Un fait remarquable qui a été constaté pour quelques pays européens est la moindre augmentation, voire la stagnation de la consommation de courant, au contraire de l'année précédente, la cause de cette évolution étant avant tout le développement rétrograde de l'économie. En République fédérale allemande, pour ne citer que cet exemple, la consommation de courant avait encore augmenté de 1,3% en 1981. Les retards se rapportant aux centrales et aux installations coûtent actuellement au consommateur environ 10 milliards de DM par an. Le prix du fuel actuellement avantageux n'a guère d'influence sur l'économie de l'électricité allemande, étant donné que le mazout n'a que 4% de part à l'emploi de combustibles pour la production de courant.

Lors de l'échange d'informations se rapportant à la documentation PR, le guide pour l'organisation de manifestations de contact «Approvisionnement en électricité – Faire voir pour faire comprendre» publié par l'UCS, ainsi que le nouveau prospectus préparé pour les écoles en Suisse, «De la force hydraulique à l'énergie nucléaire» (leçon de physique), furent jugés conformes et recommandés comme exemples à imiter. Le Comité des relations publiques traita en outre des expériences faites avec les sondages d'opinion auprès du personnel, de l'extension des contacts avec le Comité de la Communauté Européenne en ce qui concerne le thème de l'utilisation rationnelle de l'énergie et de la question de la nouvelle présentation du magazine UNIPEDE «L'Economie électrique – Electricity Supply».

Pour des motifs de délai, le prochain symposium se rapportant aux relations publiques, auquel prennent part en général plus de 100 délégués PR de l'économie électrique européenne, n'aura pas lieu en 1983, mais seulement au cours de la deuxième moitié du mois de mai 1984, à Berlin, de sorte que de cette manière, le rythme triennal de cette manifestation sera exceptionnellement interrompu.

Pour conclure, l'auteur de cet article tient à informer que son mandat en tant que délégué de l'économie électrique suisse au Comité des relations publiques de l'UNIPEDE arriva à expiration à la fin du premier semestre de cette année, sur la base de la décision du Comité de l'UCS de limitation de la période de mandat. Pour lui succéder au Comité des relations publiques, M. A. Peter, Atel, a été élu par le Comité de l'UCS. La collaboration, durant près de dix années dans cette commission internationale a été très intéressante et source de grande satisfaction. L'échange d'opinion permanent dans le domaine des relations publiques, ainsi que les nombreux contacts d'affaires et surtout personnels par-delà les frontières du propre pays lui ont été particulièrement précieux.

A. Meichle